Type de location :
- ☐ Locataire
- ☐ Propriétaire
- ☐ Sous-locataire
- ☐ Co-locataire

A remplir lisiblement
par l'habitant

DEPART

A remettre au bureau du contrôle des habitants de la commune d'Ormont-Dessus

Epoux / Partenaire / Personne seule
Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

Nom
Familienname – Cognome.....

Nom de célibataire
Mädchenname - Cognome da ragazza.....

Prénom(s) :
Vorname(n) - Nome(i)..... Sexe :
Geschl. – Sesso.....

Né(e) le :
Geboren am - Nato(a) il.....

*Commune(s) d'origine :
Heimatort(e) - Comune(i) d'origine .....

Etat civil :
Zivilstand - Stato civile.....

Epouse / Partenaire
Ehefrau - Sposa

.....

.....

Prénom(s) :
Vorname(n) - Nome(i).....

Née le
Geboren am - Nata il.....

.....

.....

Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ
Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familienname Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

Adresse actuelle

Rue
Strasse - Via..... N°
Nr. – No..... chez
bei – presso.....

Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese.....

Date du départ : ☐

Nouvelle adresse complète
Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue
Strasse - Via..... N°
Nr. - No..... chez
bei – presso.....

N° Postal, Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese.....

Date :..... Signature .....
Unterschrift - Firma

OBSERVATIONS :

❒ L'acte d'origine ou le certificat individuel d'état civil établi en date du ……a été restitué ce jour à l'intéressé(e)

La loi impose à **chacun** l'obligation d'annoncer **personnellement** au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours